

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-02.100-0002142.2025.001			I.2 Вид на оператора <input checked="" type="checkbox"/> Оператор <input type="checkbox"/> Група от оператори		
	I.3 Оператор или група от оператори Наименовани Куминяно Фрут ООД / Kuminiano Fruit Ltd. Адрес ул. Искра 8 / 8 Iskra Str. 4120 Катунца Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган „BALKAN BIOCERT” Ltd. (BG-BIO-02) Адрес 47, „Knyaginya Maria Luiza” Blvd., floor 2, app. A1, 4018, Plovdiv - Пловдив Държава България Код по ISO BG		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Обработка • Разпространение / пускане на пазара • Съхранение					
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (d) Преработени селскостопански продукти, включително продукти от аквакултури, предназначени за употреба като храна Производствен метод: – Биологично производство с небιологично производство					
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
	I.7 Дата, място Дата 11 Февруари 2025 10:58:27 +01 (Europe/Luxembourg) Място Plovdiv - Пловдив (BG)		Име и подпис „BALKAN BIOCERT” Ltd. Digitally signed by: BALKAN BIOCERT LTD. on 2025-02-11 09:58:29 UTC		I.8 Валидност Сертификатът е валиден 11/02/2025 до 28/02/2026 от	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадаължителни елементи	II.1 Указател на продуктите		
	Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
	Замразени череши без костилка / Frozen cherries pitted		Биологично
	Замразени сливи / Frozen plums		Биологично
	Сушени сливи с костилка / Dried plums unpitted		Биологично
	Сушени сливи овлажнени с костилка / Dried plums unpitted		Биологично
	Сушени сливи овлажнени без костилка / Dried plums pitted		Биологично
	Сушени череши / Dried cherries		Биологично
	Замразени череши с костилка / Frozen cherries unpitted		Биологично
	II.2 Количество на продуктите		
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕО) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Замразени череши без костилка / Frozen cherries pitted	Биологично	60000 kg	
Замразени сливи / Frozen plums	Биологично	60000 kg	
Сушени сливи с костилка / Dried plums unpitted	Биологично	100000 kg	
Сушени сливи овлажнени с костилка / Dried plums unpitted	Биологично	50000 kg	
Сушени сливи овлажнени без костилка / Dried plums pitted	Биологично	50000 kg	
Сушени череши / Dried cherries	Биологично	2000 kg	
Замразени череши с костилка / Frozen cherries unpitted	Биологично	60000 kg	
II.3 Информация за земята			
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
ул. "Искра" 8, с. Катунитца, обл. Пловдив / Iskra Str., Katunitsa, District Plovdiv	Обработка	обработка	
ул. "Искра" 8, с. Катунитца, обл. Пловдив / Iskra Str., Katunitsa, District Plovdiv	Разпространение / пускане на пазара	разпространение / пускане на пазара	
ул. "Искра" 8, с. Катунитца, обл. Пловдив / Iskra Str., Katunitsa, District Plovdiv	Съхранение	съхранение	
с. Караджово, обл. Пловдив / Karadzovo, District Plovdiv	Обработка	обработка	
с. Караджово, обл. Пловдив / Karadzovo, District Plovdiv	Съхранение	съхранение	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Обработка			<ul style="list-style-type: none"> • Извършване на дейност/дейности като подизпълнител за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваните дейности • Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
Разпространение / пускане на пазара			<ul style="list-style-type: none"> • Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
Съхранение			<ul style="list-style-type: none"> • Извършване на дейност/дейности като подизпълнител за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваните дейности • Извършване на дейност/дейности за собствена сметка

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незададени елементи	II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848
	II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.
	II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848
	II.9 Друга информация

Наименование на органа по акредитация	Изпълнителна агенция „Българска Служба по Акредитация/ Executive agency “Bulgarian Accreditation Service”
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-balkan-biosert-ood-2-osp-10679.html

ИЗДАДЕН

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-02.100-0002142.2025.001			I.2 Operator type <input checked="" type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators		
	I.3 Operator or group of operators			I.4 Competent authority or Control authority / Control body		
	Name	Куминяно Фрут ООД / Kuminiano Fruit Ltd.		Authority	„BALKAN BIOCERT” Ltd. (BG-BIO-02)	
	Address	ул. Искра 8 / 8 Iskra Str. 4120 Katunitsa		Address	47. „Knyaginya Maria Luiza” Blvd., floor 2, app. A1, 4018, Plovdiv - Пловдив	
	Country	Bulgaria	ISO Code	BG	Country	Bulgaria
					ISO Code	BG
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators						
<ul style="list-style-type: none"> • Preparation • Distribution/Placing on the market • Storing 						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods						
<ul style="list-style-type: none"> • (d) Processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food Production method: – Organic production with non-organic production 						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place			I.8 Validity			
Date	11 February 2025 10:58:27 +01 (Europe/Luxembourg)	Name and signature	„BALKAN BIOCERT” Ltd.	Certificate valid from	11/02/2025 to 28/02/2026	
Place	Пловдив - Пловдив (BG)					

ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Замразени черешки без костилка / Frozen cherries pitted	Organic	
	Замразени сливи / Frozen plums	Organic	
	Сушени сливи с костилка / Dried plums unpitted	Organic	
	Сушени сливи овлажнени с костилка / Dried plums unpitted	Organic	
	Сушени сливи овлажнени без костилка / Dried plums pitted	Organic	
	Сушени черешки / Dried cherries	Organic	
	Замразени черешки с костилка / Frozen cherries unpitted	Organic	
	II.2 Quantity of products		
Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity	
Замразени черешки без костилка / Frozen cherries pitted	Organic	60000 kg	
Замразени сливи / Frozen plums	Organic	60000 kg	
Сушени сливи с костилка / Dried plums unpitted	Organic	100000 kg	
Сушени сливи овлажнени с костилка / Dried plums unpitted	Organic	50000 kg	
Сушени сливи овлажнени без костилка / Dried plums pitted	Organic	50000 kg	
Сушени черешки / Dried cherries	Organic	2000 kg	
Замразени черешки с костилка / Frozen cherries unpitted	Organic	60000 kg	
II.3 Information on the land			
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
ул. "Искра" 8, с. Катунца, обл. Пловдив / 8 Iskra Str., Katunitsa, District Plovdiv	Preparation	обработка	
ул. "Искра" 8, с. Катунца, обл. Пловдив / 8 Iskra Str., Katunitsa, District Plovdiv	Distribution/Placing on the market	разпространение / пускане на пазара	
ул. "Искра" 8, с. Катунца, обл. Пловдив / 8 Iskra Str., Katunitsa, District Plovdiv	Storing	съхранение	
с. Караджово, обл. Пловдив / Karadzovo, District Plovdiv	Preparation	обработка	
с. Караджово, обл. Пловдив / Karadzovo, District Plovdiv	Storing	съхранение	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Preparation	<ul style="list-style-type: none"> • Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed • Carrying out activity/activities for own purpose 		
Distribution/Placing on the market	<ul style="list-style-type: none"> • Carrying out activity/activities for own purpose 		
Storing	<ul style="list-style-type: none"> • Carrying out activity/activities as a subcontractor for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed • Carrying out activity/activities for own purpose 		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor	
	II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848	
	Name of the accreditation body	Изпълнителна агенция „Българска Служба по Акредитация/ Executive agency “Bulgarian Accreditation Service”
	Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.nab-bas.bg/registar/organ-za-sertifikatsiya-na-produkti-pri-balkan-biosert-ood-2-osp-10679.html
	II.9 Other information	

ISSUED

БАЛКАН БИОСЕРТ

4018 Пловдив, бул. Княгиня Мария Луиза 47; тел. +359 (0) 32 625 888; тел. +359 (0) 32 625 818
www.balkanbiocert.com; email: office@balkanbiocert.com

На вниманието на: г-н Роберто Санторели
"Куминяно Фрут" ООД
ул. „Искра“ № 8, 4120 с. Катунца, обл. Пловдив

Относно: Решение за сертификация на биологична преработка и търговия на „Куминяно Фрут“ ООД за 2024 година

Уважаеми г-н Санторели,

Във връзка с контрола на Вашето предприятие, проведен от БАЛКАН БИОСЕРТ ООД на 12.11.2024 г. и решението на Управителя, взето въз основа на препоръките от Сертификатора, бихме желали да Ви уведомим, че Вашето предприятие е спазило изискванията, описани в Европейски Регламент (ЕС) 2018/848 и продуктите могат да бъдат етикетирани или продавани в съответствие със сертификационния статус, посочен в таблицата по-долу, както и в приложения сертификат:

Преработка: „Куминяно Фрут“ ООД, с. Катунца, 2024 година, Вид (В)	
Продукт	Качество
Замразени сливи	Биологично
Сушени сливи с костилка	
Сушени сливи овлажнени с костилка	
Сушени сливи овлажнени без костилка	
Преработка на ишлеме	
Замразени череши без костилка	Биологично
Замразени череши с костилка	

Търговия: „Куминяно Фрут“ ООД, с. Катунца, 2024 година, Вид (С)	
Продукт	Качество
Замразени сливи	Биологично
Сушени сливи с костилка	
Сушени сливи овлажнени с костилка	
Сушени сливи овлажнени без костилка	
Сушени череши	

Благодарим за Вашето съдействие. Оставаме на Ваше разположение за бъдеща съвместна дейност.

С уважение
Красимир Кунчев
/Управител Балкан Биосерт ООД/



Приложения:

- Сертификат № BG-BIO-02.100-0002142.2025.001/ 11.02.2025 г.
- Потвърждение

Това решение може да бъде обжалвано в 14 дневен срок от получаването му пред Балкан Биосерт ООД

© Балкан Биосерт	5.4.007	Версия 3
Последна промяна: НГ 30.01.2023	Одобрил: КК; Дата на издаване 30.01.2023	страница 1 от 2